

حول مقدمة كتاب :

## نصرة الشاعر ومؤلفات الصلاح الصفدي

الدكتور صلاح الدين المنجد

الصفدي من أجل علماء دمشق . ومن مفاخرها الذين تفخر بهم . وقد أحسن جمع دمشق بنشر كتاب « نصرة الشاعر على المثل السائر » ، الذي ألفه الصفدي واتقد فيه ابن الأثير . فهو كتاب علم وأدب ونقد وذوق . لكن محقق الكتاب الأستاذ محمد علي سلطاني ، غابت عنه بعض الأمور . ونذكر الآن ما رأينا في مقدمة الكتاب بما يوجب التصحيح أو الاستدراك .

١ - قال الأستاذ سلطاني في الكلام على مصنفات الصفدي (ص ١١) « إنه عُدَّ في باب التأليف من المكثرين المجددين ، حتى قال ابن كثير : إنه « كتب ما يقارب مائتين من المجلدات . » أما الزركلي فقد ذكر أنه « كثير التصانيف الممتعة له زهاء مائتي مصنف » اه .

وقد رجعنا إلى نص ابن كثير ، فوجدنا أن المحقق لم ينقله بتمامه . يقول ابن كثير : « جمع وصنف وألف وكتب ما يقارب مئين من المجلدات » ١٤/٣٠٣ ، فهذا العدد ( مئين ، أو مئين ) هو ما ألفه الصفدي وصنفه وما كتبه بخطه من كتب أخرى غير كتبه . وليس عدد مصنفاته وحدتها .

ودليلنا على ذلك أن ابن قاضي شبهة - وليس صاحب الشذرات كـ

ذكر المحقق - قال : وفدت على ترجمة كتبها ( الصفدي ) لنفسه نحو و  
كرامين ، ذكر فيها أحواله ومشايحه وأسماء مصنفاته ، وهي نحو الخمسين مصنفاً .  
منها ما أكله ، ومنها ما لم يكمله . « اهـ »

ويضيف ابن قاضي شبهة : قال ( اي الصفدي ) : وكتب بيده  
ما يقارب خمسة مائة مجلد . « ( شذرات ٢٠١/٦ ) . »

فهذا النص الذي أورده ابن قاضي شبهة . ونقله عنه صاحب الشذرات  
يدل على أن مصنفات الصفدي كانت نحو الخمسين ، وأن ما كتبه بخطه قرابة  
خمسة مائة مجلد .

وابن قاضي شبهة توفي بعد الصفدي . وكان مؤرخاً متبعاً ، منقرضاً .  
 ولو علم ان الصفدي ألف أكثر من خمسين مؤلفاً لأشار الى ذلك .

وقد نقل المحقق عن مفاتيح العلوم ان الصفدي « كتب  
بيده أزيد من ستمائة مجلد تصنيفاً ». فبحثت عن المصدر الذي نقل صاحب  
مفاتيح العلوم منه ، فوجدت أنه نقله عن التاج السبكي دون أن يذكره :  
قال التاج : « وصنف الكثير في التاريخ والأدب . قال لي : إنه كتب أزيد من ستمائة  
مجلد تصنيفاً . » ( طبقات الشافعية ٩٤/٦ )

فهذا النص ينقض ما كتبه الصفدي بخطه ، اذا كان صحيحاً .

فرجمت الى خطوطه من الطبقات عندي . وهي خزائنية قديمة نسخت  
سنة ٧٧٥ هجرية ، فوجدت فيها ما يلي : .. . وقال لي إنه كتب أزيد من  
ستمائة مجلد تبيضاً . ، فزال الإشكال ، وتبين أن هذا العدد هو ما كتبه بخطه .  
لا ألفه وصفنه .

٢ - أعيات العصر وأعوان النصر . قال المحقق انه في ستة  
مجلدات . وهذا خطأ .

ففي السباع الذي كتبه الصلاح الصفدي بخطه في آخر المجلدة من أعيان العصر الموجودة في الاسكوريال برقم arabe١٧٢٢ يقول :

«قرأ عليّ المولى الشيخ الإمام المحدث المفوّه نور الدين أبو بكر احمد بن محمد بن علي بن أبي الفتح المنذري عُرف بابن المقصوص ما قبل هذه المجلدة من كتابي «أعيان العصر وأعوان النصر» أجمع ، وهذه المجلدة بكلها وهي الجزء السابع من التاريخ المذكور ...»

فهذا يدل على أن الكتاب في سبعة مجلدات . وقد نشرنا صورة هذا السباع في كتابنا «أمراء دمشق في الإسلام» اللوح الثالث . فليرجع إليه .

٣ - اختراع الخراغ . قال الحق : هو شرح مفصل لأشعار مع تعليقات في علوم اللغة والمعروض .

هذا التعريف غير صحيح ولا يدل على موضوع الكتاب .

وقد كان الاستاذ علي الطنطاوي كتب عن هذا الكتاب عدة مقالات في مجلة الرسالة المصرية عام ١٩٣٥ فقال في تعريفه : «هذه الرسالة هي في شرح يتيمن من الشعر شرحاً المؤلف شرحاً مستفيضاً ، حلاه بالنكات اللغوية ، والمسائل التحويية ، والطرائف الأدبية ، والآراء الفلسفية ، وزينه بالحكم الباهرة ، والأمثال السائرة ... ولكنـه - وتلك ميزة الكتاب - تعمد ألا يأتي إلا بما هو خطأ محرف عن أصله ، معدول به عن جادة الصواب ... فلا يتـ بـ يـنـسـبـ إـلـىـ صـاحـبـهـ ، وـلـاـ كـتـابـ يـعـزـىـ إـلـىـ مـؤـلـفـهـ ، وـلـاـ مـسـأـلـةـ تـورـدـ عـلـىـ وـجـهـهـاـ ، وـلـاـ بـلـدـةـ تـوـضـعـ فـيـ مـوـضـعـهـ .. وـقـدـ أـوـرـدـ ذـلـكـ كـلـهـ بـحـدـقـ وـمـهـارـةـ وـلـبـاقـةـ وـظـرـفـ ... النـ». .

وهذا تعريف بالكتاب . لا ما ذكره الحق .

وكان الأستاذ الطنطاوي قد وصف هذا الكتاب عن نسخة مخطوطة كانت عند الأستاذ أحمد عبيد بدمشق (١) .

ونضيف الى ما ذكره بروكلمن من مخطوطات الكتاب مخطوطتين لم يعرفها : الاولى في رئيس الكتاب رقم ٢/٨٠٥ ، من ورقة ٨٨-٩٨ آ ، والثانية في بلدة كوتاهية ، وحيد باشا . رقم ٦٥٣ .

#### ٤ - الأول من غيث الأدب :

نقول : ليس للصفدي كتاب بهذا الاسم . والعنوان يدل على أنه مستمد من كتاب الصفدي .

Dililna علی ذلك أن الصفدي يذكر في سماع آخر له ، كتبه بخطه ، أسماء كتبه التي ألفها حتى سنة ٧٤٥ هـ . وكنا أرسلنا هذا السماع الى أستاذنا العالمة المرحوم خليل مردم بك فنشر صورته في مجلة الجمع العلمي (المجلد ٣٣ ، سنة ١٩٥٨ ص ٥١٧ ) . ففي هذا السماع يذكر الصفدي في عداد تصانيفه « غيث الأدب الذي انسجم في شرح لامية المعجم . في أربعة أسفار » . ولو رجع السيد سلطانى الى مجلة الجمع ، لما وقع في الخطأ . وكذلك قال حاجي خليفة (ص ١٥٣٧) عند كلامه على شروح لامية المعجم : فشرحها صلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي .. وسماه « الغيث الذي انسجم في شرح لامية المعجم » .

#### ٥ - تحفة ذوي الألباب :

قال المحقق بعد ذكر اسم الكتاب : « وهي أرجوزة لكتاب ابن عساكر . وقد نشر صلاح الدين المنجد كتاباً للصفدي باسم أمراء دمشق في الإسلام أرجوزة ، لعلها جزء من تحفة ذوي الألباب » ١هـ .

(١) علي الطنطاوي ، أثر أدبي فذ : اختراع الخراج لصلاح الدين الصفدي ، الرسالة ، السنة الثانية (١٩٣٥) ص ١٨٩٦ .

كلامه هذا يدل على أن عينه لم تقع على كتابنا ، ولا رجع إليه عند كتابة مقدمته ، كما أن فيه ثلاثة أخطاء :

آ - قال إن الكتاب أرجوزة لكتاب ابن عساكر . وكيف تكون أرجوزة لكتاب في مائتين مجلد ، في مائين ألف ورقة ؟ ولو أنه رجع إلى الأرجوزة لوجد الصفدي يقول :

وبعد فالمقصود من ذا الرجز  
أذكُر فيه الخلفاء والأمراء  
قلتُ فيه الحافظ العساكري  
لأنه الذي جلا بخاطري  
لكته على الحروف رتبة  
 ولم يتصل إلا نور الدين  
وعاق ذاك وارد المنون  
وقد ذكرت مَنْ أتى من بعده  
ليومنا فاستحمل در عيدهِ

فابن عساكر وضع في تاريخ دمشق تراجم الولاية والأمراء مرتبة على حروف الهجاء . والصفدي نظم أسماءهم شعرًا ، ورتبها على التوارييخ ، وأضاف إليها من جاء منهم بعد ابن عساكر .

ب - الخطأ الثاني وهو أن ما نشرناه باسم « أمراء دمشق » جزء من تحفة ذوي الألباب » .

ونعيد القول أنه لو رجع إلى هذه الأرجوزة المطبوعة لوجد الصفدي يقول : « هذه أرجوزة نظمتها في ذكر مَنْ توَّلَ أمر دمشق المحروسة من الخلفاء والملوك والشوا布 ، وسيئتها تحفة ذوي الألباب فيما حكم بدمشق من الخلفاء والملوك والنواب » ص ١٠٥ .

فقوله « لعله جزء من تحفة ... ، خطأ ، لأن الأرجوزة كلها فيه .

ج - والخطأ الثالث أن كتاب « أمراء دمشق في الإسلام » لا يتضمن الأرجوزة وحدها . بل يتضمن رسالة أخرى للصفدي اسمها « ذكر من

ولي إمرة دمشق المحسنة ودخلها من الخلفاء وغيرهم مرتين على حروف المعجم » .

وقد شرح الصفدي أرجوزته « تحفة ذوي الألباب » شرحاً مفصلاً ، حتى غدا تاريخاً لمدينة دمشق من زمن الفتح إلى أيامه . ومنه مخطوطة في باريس ، وكنا وصفنا هذا الشرح في مجلة الجمع العلمي بدمشق ، في المجلد ٢٨ ( ١٩٥٣ ) ص ٤٩٠ <sup>(١)</sup> .

٦ - **التذكرة** : لم يحسن المحقق التعريف بها . وسأفرد لها مقالة مطولة.

٧ - **تصحيح التصحيح** : ذكر أن منه نسخة مخطوطة في القاهرة .

ونضيف أن مبسوطه الصفدي بخطه موجودة في آيا صوفيا رقم ٤٧٣٢ .  
وكان العلامة المرحوم الشيخ عبد القادر المغربي كتب عن هذا الكتاب  
مقالة في مجلة الجمع العلمي بدمشق عام ١٩٥٠ ( المجلد ٢٥ ) ، ص ٤٧١ .  
٨ - **تشنيف السمع بانسكاب الدمع** . كذا أورده المحقق ، وهو خطأ .  
فقد أورده الصفدي في سماعه بخطه الذي نوّهنا به ( انظر رقم ٤ ) هكذا :  
« لذة السمع في صفة الدمع » .

ومن هذا الكتاب مخطوطة لم يذكرها بروكلمن رأيناها في مكتبة اسماعيل  
صائب برقم ١٣٨٥ ، وهي من القرن الثامن الهجري .

٩ - **قام المتون** . قال إنه مطبوع .  
قلت : وأخر طبعة له هي بتحقيق الأستاذ العلام محمد أبي الفضل  
إبراهيم بالقاهرة عام ١٩٦٩ .

ونضيف على ما ذكره بروكلمن من مخطوطاتها : نسخة في فيض الله برقم  
٢/٢١٥٨ ، كتبت سنة ١٠٤٤ هـ .

(١) حققنا هذا الشرح وهو معد للطبع .

١٠ - توشيح الترشيح : كذا ذكره الحق . وهو خطأ . فقد ذكره ابن تغري بودي في « المنهل الصافي » المخطوط باسم « توشيح التوشيح » . وطبع الكتاب في بيروت عام ١٩٦٦ بتحقيق الأستاذ أبير مطلق باسم « توشيع التوشيح » .

١١ - جلوة المذكرة في خلوة الحاضرة . كذا أثبته الحق . وهو خطأ . فقد ورد في سماع الصفدي بخطه هكذا « جلوة الحاضرة في خلوة المذكرة » .

### ١٢ - جنان الجناس :

تضيف على ما ذكره بروكلمن :

مخطوطة في جامعة استانبول ( القسم العربي ) رقم ١٠٩٢ ، في ٣٦ ورقة . و مخطوطة في شستر بي بدبلن رقم ٣١٠٣ كتبت سنة ٧٥٢ بحياة المؤلف .

١٣ - الحسن الصريح في مائة مليح : انظر سماع الصفدي الذي نشر في مجلة المجمع . فهو سماع لهذا الكتاب .

١٤ - ديوان الفصحاء وترجمان البلغاء : قال الحق : ألفه السلطان الأشرف الأيوبي .

وهذا خطأ كبير ، لأنه إذا ذكر السلطان الأشرف الأيوبي عُرف أنه السلطان موسى بن العادل بن أبوب ، باني الأشرفية ، أعني دار الحديث ، بدمشق ، وصاحب التربة الأشرفية غرب قبر السلطان صلاح الدين يوسف بن أبوب وقد توفي هذا بدمشق سنة ٦٣٥ هـ والصلاح الصفدي ولد سنة ٦٩٦ هـ ، أي بعد وفاة الأشرف بأكثر من ستين سنة . فكيف رآه ، واجتمع به ، وألف له الكتاب ؟

١٥ - وصف الزلال في وصف الملال : كذا ذكره الحق . خطأ .

والاسم الصحيح « رشف الزلال ... » لا وصف الزلال ، ولا رصف الزلال وقد ورد صحيحًا عند ابن تفري بودي ، وهدية العارفين .

١٦ - وصف الريحق في وصف الحريق . كذا ذكره المحقق ، وهو خطأ والاسم الصحيح « رشف الريحق في وصف الحريق » .

وكنا رأينا نسخة مخطوطة من هذه المقامة في الاسكوربالي عام ١٩٥٤ عندما كنا نعمل على وضع فهرس للمخطوطات العربية في إسبانيا . وهي بوقم ٥٢٤ لا كما ذكر المحقق ٥٦٤ . ونسخنا نسخة عنها . وأولها : حكى شملة بن أبي هب ، عن أبي الزناد شهاب أنه قال ... ولو رجع المحقق إلى فهرس الاسكوربالي لاثبت الاسم صحيحًا ، على أنه ورد صحيحًا في هدية العارفين .

١٧ - رموز الشجرة النهائية : أورد المحقق هذا الكتاب في مؤلفات الصفدي . وليس له .

« فالشجرة النهائية في الدولة العثمانية » كتاب يُنسب إلى الشيخ محيي الدين بن عربي ، الفيلسوف المتصوف المتوفى سنة ٦٣٨ هـ . وهو في ذكر حوادث الزمان المنبعثة من تأثيرات الاقتران وحركات الأفلاك في الدوران » وكله حروف ورموز . وعندنا مخطوطة منه ، كتبت سنة ١١٠٠ هـ في ذيلها شروح للكتاب ، لابن عربي نفسه ، وللصدر القونوي ، ولأشهاب المقري ، ولصلاح الصفدي . وقد رجعنا إلى الكتاب المنسوب إلى الصفدي فوجدنا في أوله ما يلي :

« شرح رموز الشجرة النهائية لصلاح الصفدي نفعنا الله به وببركاته في الدنيا والآخرة .. »

وما كدنا نقرأ الورقة الأولى حتى جزمنا بأن الكتاب ليس لصلاح الصفدي ، فقد وجدنا صاحبه يقول : « ... وما رأيت في تلك الشجرة

من الرموز والألفاظ ما يحتاج إلى البيان والإيضاح زيادة على ما يفهم من مضمونها توجّهتُ إلى الله عز وجل ببنية صادقة وسألته المساعدة على ذلك ، فلم تمض أيام قليلة ، واجتمعتْ بفرد من أفراد العالم يُقال له محمد بن علي ابن محمد التونسي ، وجدته يقام الشيخ رسلان بمخصوصة دمشق في سنة ثلث وسبعين وسبعين (٧٧٣) فدعا كرني وذاكرته في علوم شتى من جملتها أني سأله عن الشجرة النعانية ... » .

فهذا الأسلوب ليس أسلوب الصلاح الصفدي الأديب ، ثم إن صاحب الكتاب كان حياً سنة ٧٧٣ ، والصلاح الصفدي توفي سنة ٧٦٤  
 ١٨ - كتاب صرف العين عن صرف العين (بصادين) كذا أثبته الحق ، وهو خطأ .

فإن من هذا الكتاب مخطوطة في بازيذ عمومي رقمها ٦٨٣٢ ، أثبت الاسم عليها هكذا « صرف العين عن حرف العين » (بصاد وحاء).

١٩ - طرد السبع :  
 نصيف على ما ذكره بروكamen : مخطوطة في يني جامع ، رقم ٩٨٤ ، كتبت سنة ٨٣٨ هـ

٢٠ - غواampus الصحاح في اللغة :

لم يذكر الحق شيئاً عنه .

وتقول : إن من هذا الكتاب مخطوطة بخط المؤلف في مكتبة جوروم ، رقم ١٩٠٥ . جاء في أو لها : أما بعد حمد الله على نعمه ، التي فات إحصاؤها .. قد أحبيت جمع الغواampus التي في الصحاح .. على حروف المجم .

وفي آخرها : تمت المسودة على يد مؤلفها وكاتبها .. خليل بن ابيك الصفدي .. وتاريخ الكتابة سنة ٧٥٧ هـ . وهو في ٧٣ ورقة .

٢١ - الكشف والتنبيه عن الوصف والتتشبيه . كذا أثبته الحق .  
وهو خطأ .

فالذى في سماع الصفدي بخطه : « التنبيه على التشبيه . مجلدان كبيران ».

٢٢ - نفوذ السهم فيما وقع فيه الجوهرى من الوهم . لم يذكر الحق  
مخظوطات له .

ونقول : إن منه نسخة في مكتبة شهيد علي رقم ٢٧٠١ ، مؤرخة  
سنة ٧٥٧ . نقلت عن نسخة المصنف ، في ٩٥ ورقة .

ونسخة ثانية في كتابخانه عمومي ، نسخت سنة ٩٧٩ ، في ١٠٩ ورقة .

### ٢٣ - الوافي بالوفيات :

قال الحق : دخل الكتاب في ثلاثين مجلداً .

نقول : هذا خطأ . فالصفدي في سماعه المكتوب بخطه يقول : « كتاب  
الوافي بالوفيات رتبته على حروف المعجم ، تراجم الأعيان بلغت فيه يومئذ إلى  
آخر حرف القاف في إحدى وخمسين مجلدة ، والمرجو من كرم الله تعالى  
إكماله . . . » .

فهذا يدل على أن الكتاب دخل في أكثر من ثلاثين مجلدة .

٢٤ - هناك مؤلفات أخرى للصفدي لم يذكرها الحق . نذكر على  
سبيل المثال كتاب « حرم المروح في تهذيب لمح الملاح » وقد ذكره الصفدي  
في سماعه بخطه ابن مؤلفاته .

فهذا ما رأينا ذكره من الملاحظات ، على مقدمة الأستاذ سلطاني (من  
ص ١١-١٩) ، أما نص الكتاب وطريقة التحقيق فلنا عودة إليها .

صلاح الدين المنجد

بيروت

م (١٢)